

Jahresrechnung Ortsbürgergemeinde



2025

Naomi Marra, Leiterin Finanzen

INHALTSVERZEICHNIS RECHNUNGSABSCHLUSS 2025

	<u>Seite</u>
ORTSBÜRGERGEMEINDE	
Vollständigkeitserklärung und Anträge	3-5
Erläuterungen zur Rechnung	6-7
Ergebnisse Ortsbürgergemeinde	8-10
Erfolgsrechnung	11-13
Artengliederung Erfolgsrechnung	14-17
<i>Investitionsrechnung</i>	<i>keine</i>
<i>Artengliederung Investitionsrechnung</i>	<i>keine</i>
Bilanz	18-20
<i>Kreditkontrolle</i>	<i>keine</i>
Geldflussrechnung	21
Eigenkapitalnachweis	22
Rückstellungsspiegel	23
Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel	24
Zusätzliche Angaben	25

Vollständigkeitserklärung der Ortsbürgergemeinde Siglistorf gem. § 94a Absatz 3 des Gemeindegesetzes

a) Gemeinderat

Der Gemeinderat und die Leiterin Finanzen bestätigen gemeinsam mit dem Abschluss der Jahresrechnung 2025 gegenüber der Finanzkommission, dass

- die Rechnung 2025 aufgrund der vorgefundenen Unterlagen nach bestem Wissen und Gewissen abgeschlossen wurde,
- sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind,
- alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Jahresrechnung aufgeführt sind,
- alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Erläuterungen zur Rechnung enthalten sind.

Siglistorf, 16. März 2026

Leiterin Finanzen:



Naomi Marra

Siglistorf, 24.04. 2026

Namens des Gemeinderates
Der Gemeindeammann:



Dieter Martin

Die Gemeindeschreiberin: Str.



Nicole Spahr

b) Finanzkommission

Wir haben im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung und die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2025 geprüft. Für den Inhalt und das Ergebnis der Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich. Die Aufgabe der Finanzkommission besteht darin, die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen.

Wir haben die Detailkontos und Zusammenzüge sowie die übrigen Angaben der Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben geprüft. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsrichtlinien sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

Das Prüfungsurteil berücksichtigt zudem die Ergebnisse der externen Bilanzrevision (gemäss § 16 FiV), welche durch die BDO AG, 5001 Aarau durchgeführt wurde.

Aufgrund unserer Prüfung bestätigen wir, dass

1. Die Buchhaltung sauber und übersichtlich geführt ist;
2. Die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung und die Bilanz mit der Buchhaltung übereinstimmen;
3. Die Buchführung, die Darstellung der Vermögenslage und die Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen.

Antrag:

Wir empfehlen der Ortsbürgergemeindeversammlung die Genehmigung der Jahresrechnung 2025.

Siglistorf, 4.5.20.....

Finanzkommission: Gemeinde Siglistorf

Präsident: K. Weib.....

Aktuar: Regina Schuster.....

c) Gemeindeversammlung

Die Rechnung 2025 der Ortsbürgergemeinde Siglistorf wurde an der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2026 genehmigt.

NAMENS DES GEMEINDERATS

Der Gemeindeammann:

Die Gemeindegemeinschaft:

ERLÄUTERUNGEN ABSCHLUSS 2025

ORTSBÜRGERGEMEINDE SIGLISTORF

a) ALLGEMEINES

Die Rechnung der Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Aufwandüberschuss (Verlust) von CHF 3'164.87 ab. Für das abgeschlossene Rechnungsjahr war ein Ertragsüberschuss (Gewinn) von CHF 9'690 budgetiert. Der erwartete Gewinnanteil des Forstbetriebes Studenland von budgetierten CHF 8'690 blieb aus. Stattdessen schliesst der Forstbetrieb mit einem ungewöhnlich hohen Aufwandüberschuss ab. Der Gemeindeanteil des Verlustes konnte dem Waldfonds entnommen werden.

b) ERFOLGSRECHNUNG

		<u>Rechnung</u>	<u>Budget</u>
0110.3000.00	Sitzungsgelder Forst- & Ortsbürgerkommission (FOBKO).	CHF 2'193.80	950
0110.4260.00	Die Papiersammlung wird neu von den Technoschnägge durchgeführt.	CHF 0	1'600
3500.3144.00	Boden und Wände der Kapelle werden erst im Jahr 2026 gemacht & wurde im September 2025 in Auftrag gegeben – auf eine Abgrenzung wurde verzichtet.	CHF 2'369.30	10'000
6150.4240.00	Nicht alle Parkplätze konnte man dauerhaft vermieten.	CHF 2'200.00	3'000
8200.3632.00	Die Bedingungen für den Wald waren nach 2024 auch 2025 wieder sehr gut. Regelmässige Niederschläge haben für genügend Wasser gesorgt. Der Wald präsentiert sich so gut, wie schon länger nicht mehr. Leider waren durch das viele Wasser die Holzerntebedingungen schlecht und haben zu einer stark reduzierten Nutzung geführt. Es konnten nicht alle Holzkäuferwünsche erfüllt werden. Darum schliesst der Forstbetrieb Studenland mit einem ungewöhnlich hohen Aufwandüberschuss ab. In den übrigen Geschäftsfeldern ist es wunschgemäss gelaufen.	CHF 27'563.95	0

ERLÄUTERUNGEN ABSCHLUSS 2025

d)	<u>BILANZ</u>		<u>31.12.2025</u>	<u>01.01.2025</u>
20090.01	Das Konto wurde saldiert. Die Schopffest-Erträge wurden dem Verein Schopffäscht überwiesen.	CHF	0	9'080.70
29100.03	Fonds Kapelle	CHF	20'990.50	19'705.70
29100.04	Waldfonds	CHF	99'496.75	129'179.45
29990.01	Der Vorjahresgewinn von CHF 696.06 wurde den kumulierten Ergebnissen der Vorjahre gutgeschrieben.	CHF	1'979'930.40	1'979'234.34

5462 Siglistorf, 16.03.2026

ABTEILUNG FINANZEN SIGLISTORF

Erfolgsausweis Kapelle

Erfolgsrechnung in CHF	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	20'115.07	27'200	33'141
30 Personalaufwand	6'627.15	6'000	4'617
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	10'398.97	21'200	26'719
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'804.15		1'804
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	1'284.80		
36 Transferaufwand			
37 Durchlaufende Beiträge			
Betrieblicher Ertrag	20'115.07	27'200	33'141
40 Fiskalertrag			
41 Regalien und Konzessionen			
42 Entgelte	200.00		
43 Verschiedene Erträge			
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		6'200	9'943
46 Transferertrag	19'915.07	21'000	23'198
47 Durchlaufende Beiträge			
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit			
34 Finanzaufwand			
44 Finanzertrag			
Ergebnis aus Finanzierung			
Operatives Ergebnis			
38 Ausserordentlicher Aufwand			
48 Ausserordentlicher Ertrag			
Ausserordentliches Ergebnis			
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung			

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

Investitionsrechnung	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Investitionsausgaben			
50 Sachanlagen			
51 Investitionen auf Rechnung Dritter			
52 Immaterielle Anlagen			
54 Darlehen			
55 Beteiligungen und Grundkapitalien			
56 Eigene Investitionsbeiträge			
57 Durchlaufende Investitionsbeiträge			
58 Ausserordentliche Investitionen			
Investitionseinnahmen			
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen			
61 Rückerstattungen			
62 Abgang immaterielle Anlagen			
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung			
64 Rückzahlung von Darlehen			
65 Übertragung von Beteiligungen			
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge			
67 Durchlaufende Investitionsbeiträge			
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen			
Ergebnis Investitionsrechnung			
Selbstfinanzierung	3'088.95	-6'200	-8'139
Finanzierungsergebnis	3'088.95	-6'200	-8'139

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

Bilanz

Nettoschuld / Nettovermögen* per 01.01.2025	-20'082.75
Nettoschuld / Nettovermögen* per 31.12.2025	-21'367.55
(+ = Nettoschuld / - = Nettovermögen)	
* im Budget: Mulmassliches Nettovermögen / Nettoschuld	

Erfolgsausweis ohne Werke

Erfolgsrechnung in CHF	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	38'224.37	6'150	7'530
30 Personalaufwand	2'193.80	950	1'661
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'091.47	1'850	2'498
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	729.15	800	729
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	646.00	550	643
36 Transferaufwand	29'563.95	2'000	2'000
37 Durchlaufende Beiträge			
Betrieblicher Ertrag	32'528.70	13'290	5'793
40 Fiskalertrag			
41 Regalien und Konzessionen			
42 Entgelte	2'200.00	4'600	2'100
43 Verschiedene Erträge			
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	30'328.70		
46 Transferertrag		8'690	3'693
47 Durchlaufende Beiträge			
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-5'695.67	7'140	-1'737
34 Finanzaufwand	646.00	550	745
44 Finanzertrag	3'176.80	3'100	3'178
Ergebnis aus Finanzierung	2'530.80	2'550	2'433
Operatives Ergebnis	-3'164.87	9'690	696
38 Ausserordentlicher Aufwand			
48 Ausserordentlicher Ertrag			
Ausserordentliches Ergebnis			
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-3'164.87	9'690	696

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

Investitionsrechnung	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Investitionsausgaben			
50 Sachanlagen			
51 Investitionen auf Rechnung Dritter			
52 Immaterielle Anlagen			
54 Darlehen			
55 Beteiligungen und Grundkapitalien			
56 Eigene Investitionsbeiträge			
57 Durchlaufende Investitionsbeiträge			
58 Ausserordentliche Investitionen			
Investitionseinnahmen			
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen			
61 Rückerstattungen			
62 Abgang immaterielle Anlagen			
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung			
64 Rückzahlung von Darlehen			
65 Übertragung von Beteiligungen			
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge			
67 Durchlaufende Investitionsbeiträge			
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen			
Ergebnis Investitionsrechnung			
Selbstfinanzierung	-32'118.42	11'040	2'068
Finanzierungsergebnis	-32'118.42	11'040	2'068

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

Erfolgsausweis Gesamt

Erfolgsrechnung in CHF	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	58'339.44	33'350	40'671
30 Personalaufwand	8'820.95	6'950	6'278
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	15'490.44	23'050	29'217
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'533.30	800	2'533
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	1'930.80	550	643
36 Transferaufwand	29'563.95	2'000	2'000
37 Durchlaufende Beiträge			
Betrieblicher Ertrag	52'643.77	40'490	38'934
40 Fiskalertrag			
41 Regalien und Konzessionen			
42 Entgelte	2'400.00	4'600	2'100
43 Verschiedene Erträge			
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	30'328.70	6'200	9'943
46 Transferertrag	19'915.07	29'690	26'891
47 Durchlaufende Beiträge			
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-5'695.67	7'140	-1'737
34 Finanzaufwand	646.00	550	745
44 Finanzertrag	3'176.80	3'100	3'178
Ergebnis aus Finanzierung	2'530.80	2'550	2'433
Operatives Ergebnis	-3'164.87	9'690	696
38 Ausserordentlicher Aufwand			
48 Ausserordentlicher Ertrag			
Ausserordentliches Ergebnis			
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-3'164.87	9'690	696

(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)

Investitionsrechnung	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Investitionsausgaben			
50 Sachanlagen			
51 Investitionen auf Rechnung Dritter			
52 Immaterielle Anlagen			
54 Darlehen			
55 Beteiligungen und Grundkapitalien			
56 Eigene Investitionsbeiträge			
57 Durchlaufende Investitionsbeiträge			
58 Ausserordentliche Investitionen			
Investitionseinnahmen			
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen			
61 Rückerstattungen			
62 Abgang immaterielle Anlagen			
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung			
64 Rückzahlung von Darlehen			
65 Übertragung von Beteiligungen			
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge			
67 Durchlaufende Investitionsbeiträge			
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen			
Ergebnis Investitionsrechnung			
Selbstfinanzierung	-29'029.47	4'840	-6'071
Finanzierungsergebnis	-29'029.47	4'840	-6'071

(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)

Konto	Erfolgsrechnung OBG HRM2 Funktionale Gliederung EROBG H	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	58'985.44	58'985.44	43'590.00	43'590.00	42'112.11	42'112.11
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Netto Aufwand	5'275.84	1'200.00 4'075.84	4'400.00	2'800.00 1'600.00	4'732.10	1'200.00 3'532.10
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	20'115.07	20'115.07	27'200.00	27'200.00	33'141.00	33'141.00
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUN G Netto Aufwand Netto Ertrag	1'973.83 226.17	2'200.00	1'200.00 1'800.00	3'000.00	2'155.45	2'100.00 55.45
8	VOLKSWIRTSCHAFT Netto Ertrag	30'974.70	30'974.70	550.00 8'690.00	9'240.00	742.50 3'592.81	4'335.31
9	FINANZEN UND STEUERN Netto Aufwand Netto Ertrag	646.00 3'849.67	4'495.67	10'240.00	1'350.00 8'890.00	1'341.06	1'335.80 5.26

Konto	Erfolgsrechnung OBG HRM2 Funktionale Gliederung EROBG H	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	5'275.84	1'200.00	4'400.00	2'800.00	4'732.10	1'200.00
01	Legislative und Exekutive	3'222.55		1'850.00	1'600.00	2'588.45	
011	Legislative	3'222.55		1'850.00	1'600.00	2'588.45	
0110	Legislative	3'222.55		1'850.00	1'600.00	2'588.45	
	Netto Aufwand		3'222.55		250.00		2'588.45
0110.3000.00	Forst- und Ortsbürgerkommission	2'193.80		950.00		1'660.90	
0110.3130.00	Dienstleistungen durch Dritte	70.00		100.00		70.00	
0110.3132.00	Honorare Rechnungsprüfung	497.30		500.00		480.15	
0110.3170.00	Jahresveranstaltung Ortsbürger	461.45		300.00		377.40	
0110.4260.00	Erlös Papiersammlung				1'600.00		
02	Allgemeine Dienste	2'053.29	1'200.00	2'550.00	1'200.00	2'143.65	1'200.00
022	Allgemeine Dienste, übrige	2'000.00		2'100.00		2'090.30	
0220	Allgemeine Dienste, übrige	2'000.00		2'100.00		2'090.30	
	Netto Aufwand		2'000.00		2'100.00		2'090.30
0220.3100.00	Büromaterial, Drucksachen			100.00		90.30	
0220.3612.00	Verwaltungsentschädigung an die Einwohnergemeinde	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges	53.29	1'200.00	450.00	1'200.00	53.35	1'200.00
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	53.29	1'200.00	450.00	1'200.00	53.35	1'200.00
	Netto Ertrag	1'146.71		750.00		1'146.65	
0290.3134.00	Sachversicherungsprämien	53.29		450.00		53.35	
0290.4470.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften Verwaltungsvermögen		1'200.00		1'200.00		1'200.00
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	20'115.07	20'115.07	27'200.00	27'200.00	33'141.00	33'141.00
35	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	20'115.07	20'115.07	27'200.00	27'200.00	33'141.00	33'141.00
350	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	20'115.07	20'115.07	27'200.00	27'200.00	33'141.00	33'141.00
3500	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	20'115.07	20'115.07	27'200.00	27'200.00	33'141.00	33'141.00
3500.3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	6'613.65		6'000.00		4'617.45	
3500.3053.00	AG-Beiträge an UVG, UVGZ, KTG	13.50					
3500.3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	996.85		1'700.00		1'276.05	
3500.3110.00	Anschaffungen Maschinen, Geräte, Mobiliar			1'000.00			
3500.3120.00	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	4'783.95		3'500.00		3'472.40	
3500.3130.00	Dienstleistungen durch Dritte	390.00		400.00			
3500.3134.00	Sachversicherungsprämien	1'285.67		1'500.00		1'285.75	
3500.3144.00	Unterhalt Kapelle	2'369.30		10'000.00		20'276.35	
3500.3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge			2'500.00			
3500.3170.00	Reisekosten und Spesen	573.20		600.00		408.85	
3500.3300.60	Planmässige Abschreibungen	1'804.15				1'804.15	
3500.3511.00	Einlage in Kapellenfonds	1'284.80					
3500.4240.00	Benützungsgebühren Kapelle		200.00				
3500.4511.00	Entnahme aus Kapellenfonds				6'200.00		9'942.80
3500.4612.00	Bezugsentschädigung Kapelle		18'640.95		20'000.00		21'829.00
3500.4637.00	Kollekte, Spenden		1'274.12		1'000.00		1'369.20

Konto	Erfolgsrechnung OBG HRM2 Funktionale Gliederung EROBG H	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	1'973.83	2'200.00	1'200.00	3'000.00	2'155.45	2'100.00
61	Strassenverkehr	1'973.83	2'200.00	1'200.00	3'000.00	2'155.45	2'100.00
615	Gemeindestrassen	1'973.83	2'200.00	1'200.00	3'000.00	2'155.45	2'100.00
6150	Gemeindestrassen	1'973.83	2'200.00	1'200.00	3'000.00	2'155.45	2'100.00
	Netto Aufwand						55.45
	Netto Ertrag	226.17		1'800.00			
6150.3141.00	Unterhalt Strassen/Parkplätze	1'244.68		400.00		1'426.30	
6150.3300.30	Abschreibungen Tiefbau VV	729.15		800.00		729.15	
6150.4240.00	Parkplatzmieten Parzelle 123		2'200.00		3'000.00		2'100.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	30'974.70	30'974.70	550.00	9'240.00	742.50	4'335.31
82	Forstwirtschaft	30'974.70	30'974.70	550.00	9'240.00	742.50	4'335.31
820	Forstwirtschaft	30'974.70	30'974.70	550.00	9'240.00	742.50	4'335.31
8200	Forstwirtschaft	30'974.70	30'974.70	550.00	9'240.00	742.50	4'335.31
	Netto Ertrag			8'690.00		3'592.81	
8200.3130.00	Dienstleistungen durch Dritte	2'764.75					
8200.3411.00	Realisierte Verluste					100.00	
8200.3511.01	Einlage in Waldfonds	646.00		550.00		642.50	
8200.3632.00	Zuschuss Forstbetrieb Studenland	27'563.95					
8200.4409.03	Zinsen Waldfonds		646.00		550.00		642.50
8200.4511.01	Entnahme Waldfonds		30'328.70				
8200.4632.00	Gewinn Forstbetrieb Studenland				8'690.00		3'692.81
9	FINANZEN UND STEUERN	646.00	4'495.67	10'240.00	1'350.00	1'341.06	1'335.80
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	646.00	1'330.80	550.00	1'350.00	645.00	1'335.80
961	Zinsen	646.00	1'072.50	550.00	1'100.00	645.00	1'077.50
9610	Zinsen	646.00	1'072.50	550.00	1'100.00	645.00	1'077.50
	Netto Ertrag	426.50		550.00		432.50	
9610.3409.00	Zinsen Kerzenkasse					2.50	
9610.3409.03	Zinsen Waldfonds	646.00		550.00		642.50	
9610.4401.00	Zinsen Forderungen Kontokorrent		1'072.50		1'100.00		1'077.50
963	Liegenschaften des Finanzvermögens		258.30		250.00		258.30
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens		258.30		250.00		258.30
	Netto Ertrag	258.30		250.00		258.30	
9630.4430.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		258.30		250.00		258.30
99	Nicht aufgeteilte Posten		3'164.87	9'690.00		696.06	
999	Abschluss		3'164.87	9'690.00		696.06	
9990	Abschluss		3'164.87	9'690.00		696.06	
	Netto Aufwand				9'690.00		696.06
	Netto Ertrag	3'164.87					
9990.9000.00	Ertragsüberschuss Ortsbürgergemeinde			9'690.00		696.06	
9990.9001.00	Aufwandüberschuss Ortsbürgergemeinde		3'164.87				
	Total	58'985.44	58'985.44	43'590.00	43'590.00	42'112.11	42'112.11
	Gesamttotal	58'985.44	58'985.44	43'590.00	43'590.00	42'112.11	42'112.11

Konto	Erfolgsrechnung OBG HRM2 Artengliederung ER OBG HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	58'985.44		33'900.00		41'416.05	
30	Personalaufwand	8'820.95		6'950.00		6'278.35	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	15'490.44		23'050.00		29'216.90	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'533.30		800.00		2'533.30	
34	Finanzaufwand	646.00		550.00		745.00	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	1'930.80		550.00		642.50	
36	Transferaufwand	29'563.95		2'000.00		2'000.00	
4	Ertrag		55'820.57		43'590.00		42'112.11
42	Entgelte		2'400.00		4'600.00		2'100.00
44	Finanzertrag		3'176.80		3'100.00		3'178.30
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		30'328.70		6'200.00		9'942.80
46	Transferertrag		19'915.07		29'690.00		26'891.01
9	Abschlusskonten		3'164.87	9'690.00		696.06	
90	Abschlusskonten		3'164.87	9'690.00		696.06	
	Total	58'985.44	58'985.44	43'590.00	43'590.00	42'112.11	42'112.11
	Gesamttotal	58'985.44	58'985.44	43'590.00	43'590.00	42'112.11	42'112.11

Konto	Erfolgsrechnung OBG HRM2 Artengliederung ER OBG HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	58'985.44		33'900.00		41'416.05	
30	Personalaufwand	8'820.95		6'950.00		6'278.35	
300	Behörden und Kommissionen	2'193.80		950.00		1'660.90	
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	2'193.80		950.00		1'660.90	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	6'613.65		6'000.00		4'617.45	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	6'613.65		6'000.00		4'617.45	
305	Arbeitgeberbeiträge	13.50					
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	13.50					
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	15'490.44		23'050.00		29'216.90	
310	Material- und Warenaufwand	996.85		1'800.00		1'366.35	
3100	Büromaterial			100.00		90.30	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	996.85		1'700.00		1'276.05	
311	Nicht aktivierbare Anlagen			1'000.00			
3110	Anschaffung Büromobiliar, Büromaschinen und -geräte			1'000.00			
312	Ver- und Entsorgung	4'783.95		3'500.00		3'472.40	
3120	Ver- und Entsorgung	4'783.95		3'500.00		3'472.40	
313	Dienstleistungen und Honorare	5'061.01		2'950.00		1'889.25	
3130	Dienstleistungen Dritter	3'224.75		500.00		70.00	
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	497.30		500.00		480.15	
3134	Sachversicherungsprämien	1'338.96		1'950.00		1'339.10	
314	Baulicher Unterhalt	3'613.98		10'400.00		21'702.65	
3141	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	1'244.68		400.00		1'426.30	
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	2'369.30		10'000.00		20'276.35	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen			2'500.00			
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge			2'500.00			
317	Spesenentschädigungen	1'034.65		900.00		786.25	
3170	Reisekosten und Spesen	1'034.65		900.00		786.25	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'533.30		800.00		2'533.30	
330	Sachanlagen VV	2'533.30		800.00		2'533.30	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	2'533.30		800.00		2'533.30	
34	Finanzaufwand	646.00		550.00		745.00	
340	Zinsaufwand	646.00		550.00		645.00	
3409	Übrige Passivzinsen	646.00		550.00		645.00	
341	Realisierte Kursverluste					100.00	
3411	Realisierte Verluste auf Sachanlagen FV					100.00	

Konto	Erfolgsrechnung OBG HRM2 Artengliederung ER OBG HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	1'930.80		550.00		642.50	
351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	1'930.80		550.00		642.50	
3511	Einlagen in Fonds des EK	1'930.80		550.00		642.50	
36	Transferaufwand	29'563.95		2'000.00		2'000.00	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	27'563.95					
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	27'563.95					
4	Ertrag		55'820.57		43'590.00		42'112.11
42	Entgelte		2'400.00		4'600.00		2'100.00
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		2'400.00		3'000.00		2'100.00
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		2'400.00		3'000.00		2'100.00
426	Rückerstattungen				1'600.00		
4260	Rückerstattungen Dritter				1'600.00		
44	Finanzertrag		3'176.80		3'100.00		3'178.30
440	Zinsertrag		1'718.50		1'650.00		1'720.00
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		1'072.50		1'100.00		1'077.50
4409	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		646.00		550.00		642.50
443	Liegenschaftenertrag FV		258.30		250.00		258.30
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		258.30		250.00		258.30
447	Liegenschaftenertrag VV		1'200.00		1'200.00		1'200.00
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		1'200.00		1'200.00		1'200.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		30'328.70		6'200.00		9'942.80
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		30'328.70		6'200.00		9'942.80
4511	Entnahmen aus Fonds EK		30'328.70		6'200.00		9'942.80
46	Transferertrag		19'915.07		29'690.00		26'891.01
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		18'640.95		20'000.00		21'829.00
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		18'640.95		20'000.00		21'829.00
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		1'274.12		9'690.00		5'062.01

Konto	Erfolgsrechnung OBG HRM2 Artengliederung ER OBG HRM2	Rechnung 2025		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4632	Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden				8'690.00		3'692.81
4637	Beiträge von privaten Haushalten		1'274.12		1'000.00		1'369.20
9	Abschlusskonten		3'164.87	9'690.00		696.06	
90	Abschlusskonten		3'164.87	9'690.00		696.06	
900	Abschluss Erfolgsrechnung		3'164.87	9'690.00		696.06	
9000	Ertragsüberschuss			9'690.00		696.06	
9001	Aufwandüberschuss		3'164.87				
	Total	58'985.44	58'985.44	43'590.00	43'590.00	42'112.11	42'112.11
	Gesamttotal	58'985.44	58'985.44	43'590.00	43'590.00	42'112.11	42'112.11

Bilanz

Zusammenzug

Konto	Bilanz OBG HRM2 Bilanzgliederung OBG HRM2	Bestand per 01.01.2025	Veränderungen		Bestand per 31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
1	Aktiven	2'140'853.30	28'679.83	69'403.30	2'100'129.83
10	Finanzvermögen	462'425.70	28'679.83	66'870.00	424'235.53
14	Verwaltungsvermögen	1'678'427.60		2'533.30	1'675'894.30
2	Passiven	2'140'853.30	2'626.86	43'350.33	2'100'129.83
20	Fremdkapital	9'160.70		9'160.70	
29	Eigenkapital	2'131'692.60	2'626.86	34'189.63	2'100'129.83
	Total Aktiven	2'140'853.30	28'679.83	69'403.30	2'100'129.83
	Total Passiven	2'140'853.30	2'626.86	43'350.33	2'100'129.83
	Aktivenüberschuss				0.00

Konto	Bilanz OBG HRM2 Bilanzgliederung OBG HRM2	Bestand per 01.01.2025	Veränderungen		Bestand per 31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
1	Aktiven	2'140'853.30	28'679.83	69'403.30	2'100'129.83
10	Finanzvermögen	462'425.70	28'679.83	66'870.00	424'235.53
101	Forderungen	214'539.92	28'679.83	39'306.05	203'913.70
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten		708.30	450.00	258.30
10100.01	Debitoren OBG	0.00	708.30	450.00	258.30
1011	Kontokorrente mit Dritten	214'539.92	27'971.53	38'856.05	203'655.40
10110.01	Einwohnergemeinde Kontokorrent	214'539.92	27'971.53	38'856.05	203'655.40
107	Finanzanlagen	177'869.78		27'563.95	150'305.83
1072	Langfristige Forderungen	177'869.78		27'563.95	150'305.83
10720.01	Beteiligung an Forstbetrieb Studienland 17.38%	117'786.00			117'786.00
10720.02	nicht verteilte Gewinne Forstbetrieb Studienland	60'083.78		27'563.95	32'519.83
108	Sachanlagen FV	70'016.00			70'016.00
1080	Grundstücke FV	70'016.00			70'016.00
10800.01	Parzelle Nr. 324 / Steibrunne, Regulierungsgebiet, Grundwasserschutzzone	12'916.00			12'916.00
10800.03	Parzelle 123 / Kirchwise	57'100.00			57'100.00
14	Verwaltungsvermögen	1'678'427.60		2'533.30	1'675'894.30
140	Sachanlagen VV	1'678'427.60		2'533.30	1'675'894.30
1400	Grundstücke VV unüberbaut	1.00			1.00
14000.01	Grundstücke Allgm. Haushalt	1.00			1.00
1401	Strassen / Verkehrswege	1.00			1.00
14010.01	Strassen, Verkehrswege Allgm. Haushalt	1.00			1.00
1403	Übrige Tiefbauten	26'978.60		729.15	26'249.45
14030.01	Tiefbauten allgemeiner Haushalt	29'166.05			29'166.05
14030.99	WB Tiefbauten allgemeiner Haushalt	-2'187.45		729.15	-2'916.60
1404	Hochbauten	4.00			4.00
14040.01	Hochbauten allgemeiner Haushalt	4.00			4.00
1405	Waldungen	1'617'164.30			1'617'164.30
14050.01	Waldungen allgemeiner Haushalt	1'617'164.30			1'617'164.30
1406	Mobilien VV	34'278.70		1'804.15	32'474.55
14060.01	Mobilien	36'082.85			36'082.85
14060.99	WB Mobilien	-1'804.15		1'804.15	-3'608.30
2	Passiven	2'140'853.30	2'626.86	43'350.33	2'100'129.83
20	Fremdkapital	9'160.70		9'160.70	
200	Laufende Verbindlichkeiten	9'080.70		9'080.70	
2009	Übrige laufende Verpflichtungen	9'080.70		9'080.70	
20090.01	Schopffest Erträge	9'080.70		9'080.70	0.00

Konto	Bilanz OBG HRM2 Bilanzgliederung OBG HRM2	Bestand per 01.01.2025	Veränderungen		Bestand per 31.12.2025
			Zuwachs	Abgang	
204	Passive	80.00		80.00	
	Rechnungsabgrenzungen				
2045	Übriger betrieblicher Ertrag	80.00		80.00	
20450.01	RA übriger betrieblicher Ertrag (Konto 41 , 42 und 43)	80.00		80.00	0.00
29	Eigenkapital	2'131'692.60	2'626.86	34'189.63	2'100'129.83
291	Fonds	151'762.20	1'930.80	30'328.70	123'364.30
2910	Fonds im Eigenkapital	149'262.20	1'930.80	30'328.70	120'864.30
29100.02	Sparguthaben Kapelle Kerzen- und Orgelkasse	377.05			377.05
29100.03	Kapelle	19'705.70	1'284.80		20'990.50
29100.04	Waldfonds	129'179.45	646.00	30'328.70	99'496.75
2911	Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	2'500.00			2'500.00
29110.02	Schenkung Wegkreuz Siglistorf	2'500.00			2'500.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	1'979'930.40	696.06	3'860.93	1'976'765.53
2990	Jahresergebnis	696.06		3'860.93	-3'164.87
29900.01	Jahresergebnis	696.06		3'860.93	-3'164.87
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'979'234.34	696.06		1'979'930.40
29990.01	Kumulierte Ergebnisse Vorjahr	1'979'234.34	696.06		1'979'930.40
	Total Aktiven	2'140'853.30	28'679.83	69'403.30	2'100'129.83
	Total Passiven	2'140'853.30	2'626.86	43'350.33	2'100'129.83
	Aktivenüberschuss				0.00

GELDFLUSSRECHNUNG

Ortsbürgergemeinde Siglistorf

2025

CHF

Bezeichnung	
Ergebnis Erfolgsrechnung ohne Spezialfinanzierung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	-3'164.87
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	2'533.30
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	0.00
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00
Aufwertung VV (-)	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	-258.30
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	-9'080.70
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	-80.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	-28'397.90
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	-38'448.47
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	0.00
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	0.00
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	0.00
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	27'563.95
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	0.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	27'563.95
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	27'563.95
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	0.00
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	0.00
Total Geldfluss	-10'884.52
Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 1.1.	214'539.92
Bestand Flüssige Mittel inkl. Kontokorrent Einwohnergemeinde 31.12.	203'655.40
Kontrollrechnung Differenz Geldfluss	0.00

in CHF	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen 290	Fonds 291	Rücklagen der Globalbudget- bereiche 292	Vorfinanzierungen 293	Aufwertungsreserve VV 295	Bilanzüberschuss / - fehlbetrag 299	Eigenkapital (Total) 29
Bestand per 01.01.2025		151'762.20				1'979'930.40	2'131'692.60
Einlagen in Spezialfinanzierungen EK 3510							
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK 4510							
Entgelte 42		1'930.80					1'930.80
Entnahmen aus Fonds EK 4511		-30'328.70					-30'328.70
Einlagen in Rücklagen der Globalbudgetbereiche 3892							
Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche 4892							
Einlagen in Rücklagen der Globalbudgetbereiche 3892							
Entnahmen aus Rücklagen der Globalbudgetbereiche 4892							
Entnahmen aus Aufwertungsreserve 4895							
Abtragung Bilanzfehlbetrag 3899							
Umbuchungen innerhalb des Eigenkapitals sind manuell zu erfassen							
Abschlusskonten 90						-3'164.87	-3'164.87
Bestand per 31.12.2025		123'364.30				1'976'765.53	2'100'129.83

	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	Kurzfristige Rückstellungen für Prozesse	Kurzfristige Rückstellungen für nicht versicherte Schäden	Kurzfristige Rückstellungen für Finanzaufwand	Übrige kurzfristige Rückstellungen	Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit	Rückstellungen für Finanzaufwand	Rückstellungen der Investitionsrechnung	Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung	Total Sachgruppen
	2050	2052	2053	2057	2059	2085	2087	2088	2089	205x / 208x
Bestand per 01.01.2025	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Bildungen (inkl. Erhöhungen)	0.00									0.00
Verwendungen / Auflösung										0.00
Bestand per 31.12.2025	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Kommentar zu den wichtigsten Positionen:

keine

BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL

Organisation	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Eigenkapital	Anteil der Gemeinde	Buchwert per 31.12.	Bemerkungen
Privatrechtliche Unternehmungen (Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Genossenschaften)						
Gemeindeverbände						
Verträge						
Forstbetrieb	Gemeindevertrag	Pflege und Nutzung der Wälder			1'045'339.32	
Anteil OBG Siglistorf am Forstbetrieb	Gemeindevertrag				150'305.93	
Andere						
Verband Aargauischer Ortsbürgergemeinden	Verband	Förderung der Ortsbürgergemeinden des Kt. Aargau				

Bemerkungen:

Weitere Details zu den Beteiligungen sind dem Beteiligungsportefeuille zu entnehmen.

Eventualverbindlichkeiten	Laufzeit	Betrag	Bemerkungen
Eventualguthaben	Laufzeit	Betrag	Bemerkungen

ZUSÄTZLICHE ANGABEN

ANLAGEKATEGORIEN

Die verwendeten Anlagekategorien entsprechen dem Anhang 1 der Finanzverordnung.

Kat.	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer in Jahren
1	Grundstücke	keine planmässige Abschreibung
2	Gebäude, Hochbauten	35
2a	Containerbauten, Fahrnisbauten	20
2b	Heizsysteme, Photovoltaikanlagen	20
3	Strassen, Plätze, Friedhof	40
3a	Naturstrassen (nicht asphaltierte Strassen)	10
3b	Sportplätze (Rasen- und Hartplätze)	20
3c	Kunstrasenplätze	10
4	Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50
4a	Fernwärmenetz	35
5	Installationen, Ein- und Ausbauten bei Gebäuden	10-15
6	Abfallanlagen (Installationen, Einbauten)	30
7	Möbilien, Maschinen, Ausstattungen, allgemeine Fahrzeuge	5-10
8	Spezialfahrzeuge (Strassenreinigung)	15
8a	Kleintanklöschfahrzeuge, Kommandofahrzeug, Strassenrettungsfahrzeug	15
8b	Schweres und überschweres Pikettfahrzeug, schweres Schlauchverlegerfahrzeug, Wechsel-ladefahrzeug	25
8c	Andere Feuerwehrfahrzeuge	20
9	Immaterielle Anlagen, Software	5
10	Orts-, Regionalplanungen	10
11	Informatik- und Kommunikationssysteme	3-5
11a	Datenübertragungsnetz	15-25
12	Investitionsbeiträge	nach Nutzungsdauer des Objektes
12a	Anschlussgebühren	20
13	Anlagen im Bau	keine planmässige Abschreibung
14	Darlehen des Verwaltungsvermögens	keine planmässige Abschreibung
15	Beteiligungen, Grundkapitalien	keine planmässige Abschreibung
16	Abweichungen zu den vorgenannten Kategorien und/oder Abschreibungsdauer	Mit Zustimmung des Departements Volkswirtschaft und Inneres

AKTIVIERUNGSGRENZE

Die für die Gemeinde Siglistorf geltende Aktivierungsgrenze von 25'000 Franken, leitet sich aus dem § 5 der Finanzverordnung ab.

WERTBERICHTIGUNGEN

Keine

NEUBEWERTUNG FINANZVERMÖGEN

Gemäss § 91 c, Abs. 3, des Gemeindegesetzes erfolgt eine systematische Neubewertung der Liegenschaften des Finanzvermögens alle vier Jahre zu Beginn der Amtsperiode. Die Neubewertung des Finanzvermögens wurde ordnungsgemäss im Rechnungsjahr 2022 vorgenommen.

WEITERFÜHRENDE HINWEISE

Keine